



# Manual de Configuração Cofre de chão

## Por favor, leia atentamente antes de utilizar

1. Antes de abrir o cofre com a senha, abra-a com a chave de emergência, instale a bateria, tranque-a com a chave e ative a senha.
2. O código padrão é "1680".
3. Se a senha for inserida incorretamente, o botão "Cancel" poderá ser usado para corrigir. Se a senha for inserida incorretamente três vezes seguidas, será necessário aguardar cinco minutos para pressionar o botão novamente.
4. Durante a abertura, a mensagem "OPEN--" é exibida, quando a abertura for bem-sucedida, a mensagem "OPENED" será exibida; quando a abertura falhar, a mensagem "ERROR" será exibida.

### Nota:

Esse Cofre possui dois tipos de senha, a de usuário e a de administrador, como descritas abaixo. Sugerimos a troca imediata de ambas, após o primeiro uso.

**Nunca armazene as chaves de emergência dentro do cofre.**

### Para abrir

Digite a senha e pressione "ENTER", a porta se abrirá automaticamente.  
Pressione a tecla "ESC" antes de inserir a senha para ocultar os números no display

### Bloqueio

Digite o código de 4 a 6 dígitos e pressione "ENTER" (dentro de 5 minutos após o desbloqueio, pressione "ENTER" para bloquear diretamente).

### Modificar o código de usuário

Digite a senha de 4 a 6 dígitos com a gaveta aberta e pressione "ENTER" para exibir "Close", indicando que a alteração do código foi bem-sucedida.

### Verificar o nível da bateria

Com a gaveta trancada, pressione a tecla "ENTER" para exibir o nível atual da pilha. "BATT\_H" significa que a pilha está cheia; "BATT\_L" significa que a pilha está fraca. Substitua a pilha assim que possível para garantir que o cofre esteja em condições adequadas de uso.

O seguinte se aplica ao administrador com relação à operação do cofre.

### Modo administrador

1. Pressione a tecla "CANCEL" de forma rápida e continua duas vezes para exibir a opção "SUPER";
2. Digite o código do administrador e pressione "ENTER".
3. A senha padrão do administrador é "000000";
4. Se a senha do administrador estiver correta, entre no modo de administrador, exiba "CC-", enquanto o primeiro "-" pisca, aguardando a senha de login;
5. Se a senha de administrador inserida estiver incorreta, volte à primeira etapa e tente novamente. Se a senha de administrador for inserida incorretamente três vezes seguidas, ele será bloqueado por cinco minutos.

## Alteração da senha do administrador

1. digite a senha de operação "01" e pressione a tecla "ENTER" para exibir a opção "NEW";
2. insira uma nova senha de 06 dígitos e pressione a tecla "ENTER" para exibir a opção "REPEAT";
3. Digite a nova senha de administrador, pressione a tecla "ENTER" para exibir a opção "GOOD" e a modificação estará concluída

## Alteração da hora do cofre

1. digite o código de operação "08", pressione a tecla "ENTER" para exibir a opção "SET\_DT";
2. Em seguida, a data e a hora atuais do cofre são exibidas, a primeira piscando. O formato de exibição é "YYMMDD", em que "YY" é o ano, "MM" é o mês e "DD" é o dia.
3. Insira a data para configurar o cofre de acordo com o aviso do sinal intermitente;
4. Defina a hora do relógio do cofre de acordo com o aviso da posição piscante;
5. Pressione "ENTER" para confirmar, aparecerá "GOOD" e a modificação estará concluída.

**Observação: durante a operação, pressione a tecla CANCEL para sair da modificação.**

## Visualizar registros de abertura

1. Digite o código de operação "09" e pressione a tecla "ENTER" para exibir a opção "RECORD";
2. Nesse ponto, o botão pode ser usado para navegar pelo registro de abertura. As funções de cada botão são as seguintes:

Tecla "2" - exibe o registro de abertura anterior.

Tecla "8" - exibe o último registro de abertura

Tecla "4" - exibe a data do registro de abertura no formato "YYMMDD", em que "YY" é o ano, "MM" é o mês e "DD" é o dia.

Tecla "6" - exibe a hora e o modo do registro de abertura, o formato de exibição é "hhmm-x", em que "hh" é a hora, "mm" é o minuto, "X" é o código do método de abertura. O código de abertura tem os seguintes significados:

- "1" - Abertura por senha de administrador;
- "8" - Abertura por senha de usuário;
- "9" - Abertura por chave mecânica.

Tecla "Cancel" - Sai para visualizar os registros de abertura.

## Sair do modo de administrador

Pressione a tecla "CANCEL" até "CC--" ser exibido.

## PARA MAIORES INFORMAÇÕES

ASSA ABLOY Brasil Indústria e Comércio LTDA.  
Tel: +55 11 5693-4700 | SAC: 0800 77 22 000

[www.yalehome.com.br](http://www.yalehome.com.br)  
[www.yalelatinoamerica.com](http://www.yalelatinoamerica.com) - [www.yale.gt](http://www.yale.gt) - [www.yale.pe](http://www.yale.pe)  
[www.yalehome.com.co](http://www.yalehome.com.co) - [www.yalemexico.com](http://www.yalemexico.com)  
[www.yale.com.br](http://www.yale.com.br) - [www.assaabloy.cl](http://www.assaabloy.cl)

### Importado e distribuído por

Brasil: ASSA ABLOY Brasil Indústria e Comércio Ltda - Rua Eduardo Lucchese, nº 15, Galpões A1 a A6, bairro Indaiatuba, CEP: 18548-272, Porto Feliz, SP - Brasil, CNPJ: 02.214.604/0006-70 - [www.yale.com.br](http://www.yale.com.br) - Para outros países de América Latina / For other countries in Latin America: [www.yalelatinoamerica.com](http://www.yalelatinoamerica.com) - Colombia: ASSA ABLOY Colombia S.A.S - Calle 12 # 32-39 Bogotá, Colombia-[www.yalecolombia.com](http://www.yalecolombia.com) - Perú: ASSA ABLOY Perú S.A. - Av. Camino Real N.456, Torre Real. Piso 12 San Isidro - Lima 27, Lima - Perú - RUC: 20553449490 - [www.yale.cpe](http://www.yale.cpe) - Guatemala: ASSA ABLOY Guatemala, S.A - Sta Avenida 5-55 Nivel 9 -Ciudad de Guatemala, Guatemala - [www.yale.gt](http://www.yale.gt) - Chile: ASSA ABLOY Chile SPA - Los Vientos 19930, Módulo F, Pudahuel (Ciudad de los Valles), Santiago - Chile, [www.assaabloy.cl](http://www.assaabloy.cl) - México: Importador: Cerraduras y Candados Phillips S.A de C.V, RFC CCP9105060LK2, Pelicano #242, Col. Granjas Modernas, Gustavo A. Madero, C.P.07460, Ciudad de México, México. Comercializador: ASSA ABLOY México S.A de C.V., RFC AAM961204C11, Lada sin costo: 800 702 8900 [www.yalemexico.com](http://www.yalemexico.com)

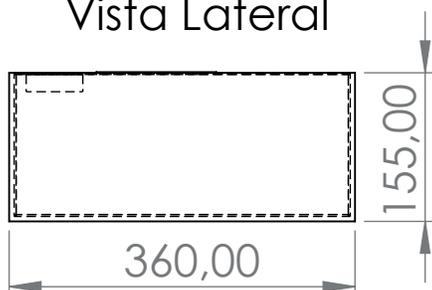
Prozuido na China / Hecho en China / Made in China.



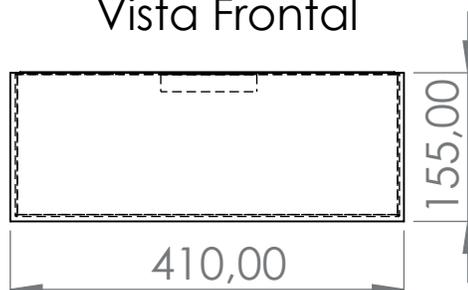
# Especificações técnicas

## Cofre de chão

Vista Lateral

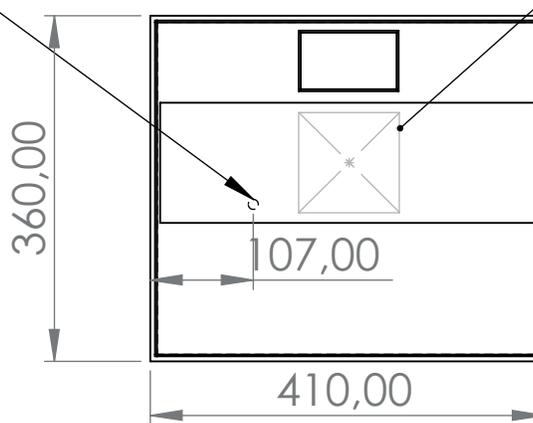
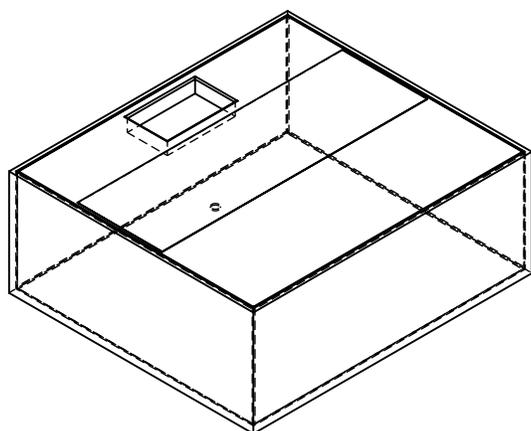


Vista Frontal



Chave de Emergência

Teclado



Vista Superior

Para acessar a chave de emergência:

- Levante cuidadosamente o display com uso de uma espátula no local indicado do display até visualizar o cilindro
- Insira a chave
- Após o uso, retire a chave e volte o display a posição inicial

\* Medidas sugeridas para a confecção do nicho

#### Importado e distribuído por

Brasil: ASSA ABLOY Brasil Indústria e Comércio Ltda - Rua Eduardo Lucchese, nº 15, Galpões A1 a A6, bairro Indaiatuba, CEP: 18548-272, Porto Feliz, SP - Brasil, CNPJ: 02.214.604/0006-70 - [www.yale.com.br](http://www.yale.com.br) - Para otros países de América Latina / For other countries in Latin America: [www.yalelatinoamerica.com](http://www.yalelatinoamerica.com) - Colombia: ASSA ABLOY Colombia S.A.S - Calle 12 # 32-39 Bogotá, Colombia-[www.yalecolombia.com](http://www.yalecolombia.com) - Perú: ASSA ABLOY Perú S.A. - Av. Camino Real N.456 Torre Real. Piso 12 San Isidro - Lima 27, Lima - Perú - RUC: 20553449490 - [www.yale.cpe](http://www.yale.cpe) - Guatemala: ASSA ABLOY Guatemala, S.A - Sta Avenida 5-55 Nivel 9 - Ciudad de Guatemala, Guatemala - [www.yale.gt](http://www.yale.gt) - Chile: ASSA ABLOY Chile SPA - Los Vientos 19930, Módulo F, Pudahuel (Ciudad de los Valles), Santiago - Chile, [www.assaabloy.cl](http://www.assaabloy.cl) - México: Importador: Cerraduras y Candados Phillips S.A de C.V, RFC CCP9105060LK2, Pelicano #242, Col. Granjas Modernas, Gustavo A. Madero, C.P.07460, Ciudad de México, México. Comercializador: ASSA ABLOY México S.A de C.V., RFC AAM961204C11, Lada sin costo: 800 702 8900 [www.yalemexico.com](http://www.yalemexico.com)

Prozuido na China / Hecho en China / Made in China.



# Termo de Garantia

Este produto está coberto por garantia pelo período de 24 meses contra defeitos de fabricação (“Garantia Original”), desde que o produto seja instalado e utilizado de acordo com as instruções contidas no manual que acompanha o produto. O prazo da Garantia Original é contado a partir da data de emissão da nota fiscal de compra, que é parte integrante deste termo e dividido da seguinte maneira:

- a) 3 (três) meses de garantia legal; e
- b) 21 (vinte e um) meses de garantia contratual.

Portanto, recomenda-se que o cliente guarde a nota fiscal, pois ela deve ser apresentada ao fazer uma reclamação sob a Garantia Original.

1. É uma condição desta Garantia Original que o seu produto Yale:
  - Seja instalado e preservado corretamente de acordo com as instruções de instalação e manutenção constantes no manual do produto.
  - Não seja modificado de forma alguma.
  - Não seja submetido a reparos por terceiros não autorizados.
2. Esta Garantia Original será honrada somente se constatado que o produto foi adquirido em território nacional. Produtos adquiridos fora do Brasil não estão submetidos a este termo de garantia.
3. Caso o consumidor identifique falha no produto, deverá imediatamente comunicar-se com o **SAC ASSA ABLOY, através do telefone 0800-772-2000**, ou e-mail: [sac.assaabloy@assaabloy.com](mailto:sac.assaabloy@assaabloy.com) – somente estes estão autorizados a examinar e sanar o defeito durante o prazo de garantia aqui previsto. Se isso não for respeitado, esta garantia perderá sua validade, pois estará caracterizada a violação do produto.
4. Se o produto estiver com defeito de fabricação dentro do período de garantia, a Yale garantirá o reparo ou substituição do produto sob os termos desta garantia.

## Sobre a Garantia Adicional

A Yale Home Brasil oferece Garantia Adicional de 24 (vinte e quatro) meses para produtos instalados pelos instaladores credenciados, que podem ser consultados no site da empresa:

<https://www.yalehome.com.br/pt/onde-comprar/instaladores-certificados>.

Para fins de obtenção da Garantia Adicional, o consumidor deve, no prazo de 90 (noventa) dias, contados da instalação, enviar à Yale, através do e-mail [sac.assaabloy@assaabloy.com](mailto:sac.assaabloy@assaabloy.com), a ordem de serviço assinada pelo instalador credenciado e a respectiva nota fiscal.

Esta Garantia Adicional é válida somente se a instalação ocorrer dentro do período de vigência da Garantia Original, e somente para a primeira instalação, e seguirá os mesmos termos da Garantia Original

## Sobre perda da garantia

As recomendações para conservação do produto estão dispostas no manual do produto, sendo que a limpeza deve ocorrer com utilização de flanela ou pano de microfibra levemente umedecido com água. A garantia, seja a Original ou a Adicional, perderá totalmente sua validade na ocorrência de quaisquer das hipóteses a seguir:

- Danos provenientes de acidentes ou de mau uso causados pelo consumidor ou por terceiros.
- Danos oriundos de sinistros, agentes da natureza (raios, inundações, desabamentos etc.), umidade, tensão na rede elétrica (sobretensão provocada por acidentes ou flutuações excessivas na rede) ou decorrentes do desgaste natural das partes, peças e componentes.
- Problemas relacionados à instalação inadequada, incluindo o não cumprimento das instruções de instalação e utilização contidas no manual do produto.
- Utilização de aditivos como álcool e solventes ou quaisquer produtos de limpeza.
- Se o produto tiver sofrido influência de natureza química, eletromagnética, elétrica ou animal.
- Se o número de série do produto tiver sido adulterado ou rasurado.
- Se o aparelho tiver sido violado.

**Para entrar em contato com o SAC ASSA ABLOY, ligue para 0800-77-22-000 ou visite (<https://www.yalehome.com.br/pt/yale-home-brasil/suporte>)**